

II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

**Meddelelse fra Kommissionen — Meddelelse om uddannelsesbeviser — Direktiv 2005/36/EF om
anerkendelse af erhvervsmæssige kvalifikationer (bilag V)**

(EØS-relevant tekst)

(2013/C 301/01)

I Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/36/EF af 7. september 2005 om anerkendelse af erhvervsmæssige kvalifikationer, som ændret ved Rådets direktiv 2006/100/EF af 20. november 2006 om tilpasning af visse direktiver vedrørende frie personbevægelser på grund af Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse, særlig artikel 21, stk. 7, fastsættes det, at medlemsstaterne underretter Kommissionen om de love og administrative bestemmelser, de vedtager om udstedelse af uddannelsesbeviser på det område, der er omfattet af direktivets kapitel III, og at Kommissionen offentliggør en meddelelse herom i *Den Europæiske Unions Tidende*, hvori den angiver de benævnelser, medlemsstaterne har vedtaget for uddannelsesbeviserne, og i givet fald det organ, der udsteder det pågældende uddannelsesbevis, det certifikat, der ledsager beviset, og i givet fald den tilsvarende faglige titel, jf. bilag V, henholdsvis punkt 5.1.1, 5.1.2, 5.1.3, 5.1.4, 5.2.2, 5.3.2, 5.3.3, 5.4.2, 5.5.2, 5.6.2 og 5.7.1 samt den relevante referencedato eller det relevante akademiske referenceår⁽¹⁾.

Eftersom flere medlemsstater har givet meddelelse om nye benævnelser eller ændringer i de allerede anførte, offentliggør Kommissionen denne meddelelse i henhold til artikel 21, stk. 7, i direktiv 2005/36/EF⁽²⁾.

1. Læge

- 1) Spanien har givet meddelelse om følgende yderligere uddannelsesbevis for den medicinske grunduddannelse (bilag V, punkt 5.1.1, til direktiv 2005/36/EF):

Land	Uddannelsesbevis	Udstedende organ	Certifikat, der ledsager uddannelsesbeviset	Referencedato
España	Título de Graduado/a en Medicina	El rector de una Universidad		1. januar 1986

2. Speciallægeuddannelser

- 1) Slovenien har givet meddelelse om følgende benævnelser for speciallægeuddannelser (bilag V, punkt 5.1.3, til direktiv 2005/36/EF):

⁽¹⁾ Det akademiske referenceår gælder for benævnelser for en arkitekt. Følgende fremgår af artikel 21, stk. 5, i direktiv 2005/36/EF: »De i bilag V, punkt 5.7.1, anførte uddannelsesbeviser for arkitekter, der anerkendes automatisk (...) vedrører en uddannelse, der er påbegyndt tidligst i løbet af det i nævnte bilag anførte akademiske referenceår«. For alle andre faglige titler, der er anført i bilag V, er referencedatoen den dato, hvorfra de i direktivet omhandlede minimumsuddannelseskrav for det pågældende erhverv skal anvendes i den pågældende medlemsstat.

⁽²⁾ En konsolideret udgave af bilag V til direktiv 2005/36/EF kan ses på: http://ec.europa.eu/internal_market/qualifications/

Under »Kardiologi«:

Kardiologija in vaskularna medicina

Under »Hæmatologi eller blodsygdomme«:

Hematologija

Under »Reumatologi«:

Revmatologija

Under »Radiologi«:

Radiologija

Under »Katastrofemedicin«:

Urgentna medicina

- 2) Slovenien har givet meddelelse om følgende ændring af den allerede anførte benævnelse for en speciallægeuddannelse (bilag V, punkt 5.1.3, til direktiv 2005/36/EF):

Under »Patologisk anatomi eller vævs- og celleundersøgelser«:

Patologija

3. Sygeplejersker med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje

- 1) Spanien har givet meddelelse om følgende yderligere benævnelse for sygeplejersker med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje (bilag V, punkt 5.2.2, i direktiv 2005/36/EF):

Land	Uddannelsesbevis	Udstedende organ	Titel	Referencedato
España	Título de Graduado/a en enfermería	El rector de una Universidad	Graduado/a en enfermería	1. januar 1986

4. Tandlæge

- 1) Spanien har givet meddelelse om følgende yderligere benævnelse for en tandlæge (bilag V, punkt 5.3.2, til direktiv 2005/36/EF):

Land	Uddannelsesbevis	Udstedende organ	Titel	Referencedato
España	Título de Graduado/a en Odontología	El rector de una Universidad	Graduado/a en Odontología	1. januar 1986

5. Dyrlæge

- 1) Spanien har givet meddelelse om følgende yderligere benævnelse for en dyrlæge (bilag V, punkt 5.4.2, til direktiv 2005/36/EF):

Land	Uddannelsesbevis	Udstedende organ	Certifikat, der ledsager uddannelsesbeviset	Referencedato
España	Título de Graduado/a en Veterinaria	El rector de una Universidad		1. januar 1986

6. Farmaceuter

- 1) Spanien har givet meddelelse om følgende yderligere benævnelse for en farmaceut (bilag V, punkt 5.6.2, til direktiv 2005/36/EF):

Land	Uddannelsesbevis	Udstedende organ	Certifikat, der ledsager uddannelsesbeviset	Referencedato
España	Título de Graduado/a en Farmacia	El rector de una Universidad		1. januar 1986

7. Arkitekt

- 1) Tyskland har givet meddelelse om følgende yderligere benævnelser for en arkitekt (bilag V, punkt 5.7.1, til direktiv 2005/36/EF):

Land	Uddannelsesbevis	Udstedende organ	Certifikat, der ledsager uddannelsesbeviset	Akademisk referenceår
Deutschland	Bachelor of Arts	Alanus Hochschule für Kunst und Gesellschaft, Bonn	Bescheinigung einer zuständigen Architektenkammer über die Erfüllung der Qualifikationsvoraussetzungen im Hinblick auf eine Eintragung in die Architektenliste	2007/2008
	Master of Arts	Fachhochschule Erfurt/University of Applied Sciences		2006/2007
		Hochschule Augsburg/Augsburg University of Applied Sciences		2005/2006
		Hochschule Koblenz, Fachbereich Bauwesen		2004/2005

- 2) Italien har givet meddelelse om følgende ændringer af de allerede anførte benævnelser for arkitekt (bilag V, punkt 5.7.1, til direktiv 2005/36/EF):

Land	Uddannelsesbevis	Udstedende organ	Certifikat, der ledsager uddannelsesbeviset	Akademisk referenceår
Italia	1. Laurea in architettura	1. — Università di Camerino	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal ministero della Pubblica istruzione dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	1988/1989
		— Università di Catania		
		— Sede di Siracusa		
		— Università di Chieti		
		— Università di Ferrara		
		— Università di Firenze		
		— Università di Genova		
		— Università di Napoli Federico II		
		— Università di Napoli II		
		— Università di Palermo		
		— Università di Parma		
		— Università di Reggio Calabria		
		— Università di Roma «La Sapienza»		
		— Università di Roma III		
		— Università di Trieste		
		— Politecnico di Bari		
		— Politecnico di Milano		
		— Politecnico di Torino		
		— Istituto universitario di architettura di Venezia		

Land	Uddannelsesbevis	Udstedende organ	Certifikat, der ledsager uddannelsesbeviset	Akademisk referenceår
	2. Laurea in ingegneria edile — architettura	2. — Università dell'Aquila	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal ministero della Pubblica istruzione dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	1988/1989
		— Università di Pavia		
		— Università di Roma «La Sapienza»		
	3. Laurea specialistica in ingegneria edile — architettura	3. — Università dell'Aquila	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal ministero della Pubblica istruzione dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	2003/2004
		— Università di Pavia		
		— Università di Roma «La Sapienza»		
		— Università di Ancona		
		— Università di Basilicata — Potenza		
		— Università di Pisa		
		— Università di Bologna		
		— Università di Catania		
		— Università di Genova		
		— Università di Palermo		
		— Università di Napoli Federico II		
		— Università di Roma — Tor Vergata		
		— Università di Trento		
		— Politecnico di Bari		
		— Politecnico di Milano		
		— Università degli studi di Salerno		2005/2006
		— Università degli studi della Calabria		2003/2004
		— Università degli studi di Brescia		2001/2002
	4. Laurea specialistica quinquennale in Architettura	4. — Prima Facoltà di Architettura dell'Università di Roma «La Sapienza»	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal ministero della Pubblica istruzione dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	1998/1999
		— Università di Ferrara		1999/2000
		— Università di Genova		
		— Università di Palermo		
		— Politecnico di Milano		
		— Politecnico di Bari		
		— Università di Roma III		2003/2004

Land	Uddannelsesbevis	Udstedende organ	Certifikat, der ledsager uddannelsesbeviset	Akademisk referenceår
	5. Laurea specialistica in Architettura	5. — Università di Firenze	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal ministero della Pubblica istruzione dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	2004/2005
		— Università di Napoli II		
		— Politecnico di Milano II		
		— Università di Napoli Federico II		2004/2005
		— Facoltà di architettura dell'Università degli Studi G. D'Annunzio di Chieti-Pescara		2001/2002
		— Facoltà di architettura, Pianificazione e Ambiente del Politecnico di Milano		
		— Università IUAV di Venezia		2002/2003
		— Facoltà di Architettura, Università di Bologna		2001/2002
		— Facoltà di Architettura Valle Giulia, Università degli Studi di Roma «La Sapienza»		2004/2005
		— Facoltà di Architettura di Siracusa, Università di Catania		2001/2002
		— Facoltà di architettura, Università degli Studi di Parma		2001/2002
		— Università degli Studi di Camerino		2004/2005
	6. Laurea specialistica in architettura — progettazione architettonica e urbana	6. — Facoltà «Ludovico Quaroni» dell'Università degli Studi «La Sapienza» di Roma	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	2000/2001
	7. Laurea Magistrale/Specialistica in Architettura	7. — Facoltà di Architettura dell'Università degli studi di Trieste	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	2001/2002

Land	Uddannelsesbevis	Udstedende organ	Certifikat, der ledsager uddannelsesbeviset	Akademisk referenceår
	8. Laurea Specialistica in Architettura (Progettazione Urbana)	8. — Università di Roma Tre	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	2001/2002
	9. Laurea Specialistica in Architettura (progettazione urbana e territoriale)	9. — Politecnico di Torino		2002/2003
	10. Laurea Specialistica in Architettura (Progettazione dell'architettura)	10. — Università di Firenze		2001/2002
	11. Laurea Specialistica in architettura (Architettura delle costruzioni)	11. — Politecnico di Milano (Facoltà di Architettura civile)		2001/2002
	12. Laurea Specialistica in Architettura (Restauro)	12. — Facoltà di architettura di Valle Giulia dell'Università degli Studi «La Sapienza» di Roma		2004/2005
		— Università degli Studi di Roma Tre — Facoltà di Architettura		2001/2002
	13. Laurea Specialista in Architettura (costruzione)	13. — Politecnico di Torino	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	2002/2003
	14. Laurea Magistrale in Architettura	14. — Università degli Studi di Camerino	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	2006/2007
	15. Laurea Magistrale in Architettura (Restauro)	15. — Università degli Studi di Napoli «Federico II»		2002/2003
	16. Laurea Magistrale in Architettura — Progettazione architettonica	16. — Università degli Studi di Napoli «Federico II»		2002/2003

Land	Uddannelsesbevis	Udstedende organ	Certifikat, der ledsager uddannelsesbeviset	Akademisk referenceår
	17. Laurea Magistrale in Ingegneria edile/architettura	17. — Università degli Studi di Perugia		2006/2007
		— Università degli Studi di Padova		2008/2009
	18. Laurea Magistrale in Architettura e Città, Valutazione e progetto	18. — Università degli Studi di Napoli «Federico II»		2002/2003
	19. Laurea magistrale in ingegneria edile — architettura	19. — Università dell'Aquila	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal ministero della Pubblica istruzione dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	2004/2005
		— Università di Pavia		
		— Università di Roma «La Sapienza»		
		— Università di Basilicata — Potenza		
		— Università di Pisa		
		— Università di Bologna		
		— Università di Catania		
		— Università di Genova		
		— Università di Palermo		
		— Università di Napoli Federico II		
		— Università di Roma — Tor Vergata		
		— Università di Trento		
		— Politecnico di Bari		
		— Politecnico di Milano		
		— Università degli studi di Salerno		2010/2011
		— Università degli studi della Calabria		2004/2005
		— Università degli studi di Brescia		2004/2005
	20. Laurea magistrale quinquennale in Architettura	20. — Prima Facoltà di Architettura dell'Università di Roma «La Sapienza»		2004/2005
		— Università di Ferrara		
		— Università di Genova		
		— Università di Palermo		
		— Politecnico di Milano		
		— Politecnico di Bari		

Land	Uddannelsesbevis	Udstedende organ	Certifikat, der ledsager uddannelsesbeviset	Akademisk referenceår
	21. Laurea magistrale in Architettura	21. — Università di Firenze	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal ministero della Pubblica istruzione dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	2004/2005
		— Politecnico di Milano II		
		— Università di Napoli II		
		— Università di Napoli Federico II		
		— Facoltà di architettura dell'Università degli Studi G. D'Annunzio di Chieti-Pescara		
		— Facoltà di architettura, Pianificazione e Ambiente del Politecnico di Milano		
		— Università IUAV di Venezia		
		— Facoltà di Architettura, Università di Bologna		
		— Facoltà di Architettura Valle Giulia, Università degli Studi di Roma «La Sapienza»		
		— Facoltà di Architettura di Siracusa, Università di Catania		
		— Facoltà di architettura, Università degli Studi di Parma		
		— Facoltà di architettura dell'Università degli Studi di Trieste		
		— Università degli Studi di Camerino		2006/2007
	22. Laurea magistrale in architettura — progettazione architettonica e urbana	22. — Facoltà «Ludovico Quaroni» dell'Università degli Studi «La Sapienza» di Roma	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	2004/2005
	23. Laurea magistrale in Architettura (Progettazione Urbana)	23. — Università di Roma Tre	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	2004/2005
	24. Laurea magistrale in Architettura (progettazione urbana e territoriale)	24. — Politecnico di Torino	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	2004/2005

Land	Uddannelsesbevis	Udstedende organ	Certifikat, der ledsager uddannelsesbeviset	Akademisk referenceår
	25. Laurea magistrale in Architettura (Progettazione dell'architettura)	25. — Università di Firenze		2004/2005
	26. Laurea Magistrale in architettura (Architettura delle costruzioni)	26. — Politecnico di Milano (Facoltà di Architettura civile)		2004/2005
	27. Laurea magistrale in Architettura (Restauro)	27. — Facoltà di architettura di Valle Giulia dell'Università degli Studi «La Sapienza» di Roma — Università degli Studi di Roma Tre — Facoltà di Architettura		2004/2005
	28. Laurea magistrale in Architettura (costruzione)	28. — Politecnico di Torino	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	2004/2005

3) Cypren har givet meddelelse om følgende ændringer af de allerede anførte benævnelser for arkitekt (bilag V, punkt 5.7.1, til direktiv 2005/36/EF):

Land	Uddannelsesbevis	Udstedende organ	Certifikat, der ledsager uddannelsesbeviset	Akademisk referenceår
Κύπρος	1. Διπλωμα αρχιτέκτονα — μηχανικού στην αρχιτεκτονική	1. — Πανεπιστήμιο Κύπρου	Βεβαίωση που εκδίδεται από το επιστημονικό και τεχνικό επιμελητήριο Κύπρου (ΕΤΕΚ) η οποία επιτρέπει την άσκηση δραστηριοτήτων στον τομέα της αρχιτεκτονικής	2005/2006
	2. Professional Diploma in Architecture	2. — University of Nicosia		2006/2007
	3. Διπλωμα Αρχιτέκτονα Μηχανικού (5 ετούς φοίτησης)	3. — Frederick University Σχολή Αρχιτεκτονικής, Καλών και Εφαρμοσμένων Τεχνών του Πανεπιστημίου Frederick		2008/2009